

《超模母女同框太吸睛！Heidi Klum与女儿内衣广告被骂惨！》

“父母之爱子，则为之计深远。”

普通人如此，演艺圈明星更甚。

前几天，“小辣椒”Gwyneth Paltrow带女儿苹果亮相巴黎名媛舞会，就是为了帮助女儿打开通往上流社会的大门。

而同样作为星二代的Leni Klum，则由超模母亲海蒂·克鲁姆(Heidi Klum)带着为意大利内衣品牌Intimissimi拍了一组睡衣广告。

然而，意想不到的，就是因为这个广告，海蒂·克鲁姆被骂惨了！





01

In a recent ad campaign for Italian clothing brand Intimissimi, 51-year-old supermodel Heidi Klum and her 20-year-old daughter Leni Klum posed together in lingerie, causing quite a stir among fans.

在意大利服装品牌Intimissimi最近的一则广告宣传活动中，51岁的超模海蒂·克鲁姆和她20岁的女儿莱尼·克鲁姆身着睡衣一同出镜，在粉丝中引起了不小的轰动。

In the clip, Heidi wore a red silk pajama set while Leni matched in a coordinating top

and shorts.

在视频中，海蒂身着一套红色丝绸睡衣，而莱尼则穿着与之相配的上衣和短裤。



The mother-daughter duo kicked off the ad by opening a red box that contained an antique camera.

这对母女通过打开一个装有古董相机的红色盒子拉开了广告的序幕。

Heidi then snapped a picture of Leni, who subsequently changed into a black lace push-up bra, gazing seductively into the lens.

随后，海蒂给莱尼拍照，莱尼则换上了黑色蕾丝上托式内衣，眼神魅惑地望向镜头。



Leni grabbed the camera from her mom and captured a moment of Heidi, who blew a kiss and appeared in a red padded bra.

接着，莱尼从她妈妈那里接过相机，拍下了海蒂的身影，而海蒂则穿着红色定型内衣献上一记飞吻。

The video concluded with the two placing the camera back in the box and hugging on a couch, still clad in their original silk lingerie.

视频以两人将相机放回盒子，身着原始丝绸睡衣相拥在沙发上的画面结束。



Heidi captioned the post, "New @intimissimiofficial with me and my daughter @leniklum just in time for the holiday season."

海蒂在帖子下方配文：“新@intimissimiofficial广告，我和女儿@leniklum倾情出演，恰逢节假日。”

However, not all fans were pleased with the steamy photo shoot.

然而，并非所有粉丝都对这组火辣的广告感到满意。

According to the Daily Mail, some criticized the steamy photo shoot starring the Klum ladies.

据《每日邮报》报道，一些粉丝批评了克鲁姆母女俩这组激情四射的广告。

One user reportedly asked, "Which normal mom would pose together with her daughter in lingerie?" before the comments were removed.

据报道，一位用户问道：“哪位正常的母亲会和女儿一起穿内衣拍照？”随后，该评论被删除。



因为网友的负面评论太多，海蒂·克鲁姆不得不关闭了该Instagram帖子的评论区。

事实上，这并不是海蒂·克鲁姆第一次带女儿拍广告。

早在去年10月，海蒂·克鲁姆就因为带女儿拍摄Intimissimi秋冬系列的广告而被骂。视频中，两人穿着各种内衣裤，时而摆pose，时而开怀大笑，两人还轮流使用旧相机相互拍摄对方的完美身材。

“ Am I the only one thinking this is a bit weird? ..campaign at least doesn ’ t work for me. Like who dresses up in lingerie with his mom and prances around taking pics? ” wrote one user.

“ 难道只有我觉得这有点奇怪吗?.....至少这个广告对我不起作用。谁会和妈妈一起穿着内衣摆姿势拍照? ” 一位用户写道。





“ Creepy af, ” added another.

“ 太诡异了， ” 另一位补充道。

“ Heidi looks amazing. But why would you pose in lace revealing lingerie with your mother? Gives me a yucky feeling, ” commented a third netizen.

“ 海蒂看起来很棒。但你为什么要和妈妈一起穿着蕾丝暴露内衣摆姿势?这让我感觉很不舒服， ” 第三位网民评论道。

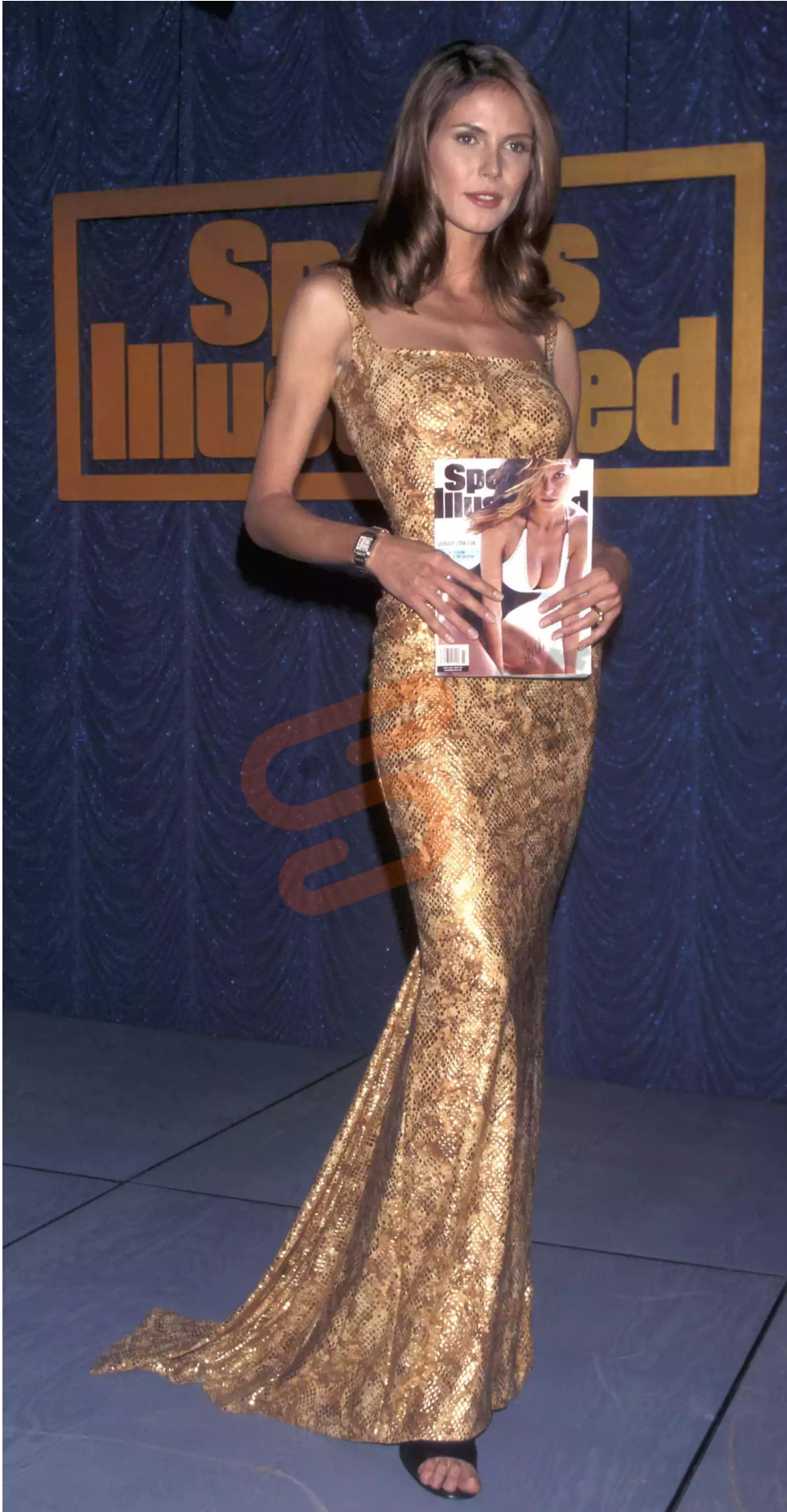
02

海蒂·克鲁姆是90年代红极一时的超模，几十年来，她一直活跃在T台上，是聚光灯下的不老女神。

海蒂的职业生涯始于1992年，那时，年仅19岁的克鲁姆参加了由Thomas Gottschalk主持的

《92模特儿挑战赛》，并击败了25000名选手，荣获冠军，她的星途就此起飞。





1998年，海蒂签约成为“维多利亚的秘密”专属模特，并登上《体育画报》泳装特刊封面。







之后，她还担任过H&M、Jordache和福斯汽车Liz Claiborne的代言人，登上过InStyle、GQ等知名杂志。

除了模特事业之外，海蒂还主持过电视节目，拍过《欲望都市》、《绝望的主妇》等美剧。

就在今年3月，这位退役14年的维密天使还登上了《Glamour Germany》的封面。





海蒂于2005年和歌手席尔结婚，并生下了4个孩子，Leni Klum是他们的大女儿，现在，Leni 已经20岁了。

最近几年，海蒂带Leni拍广告、走红毯，应该也是有带女儿出道的意思吧。

On Thursday, May 23, Heidi Klum, a renowned 50-year-old model, attended the prestigious Cannes amfAR Gala alongside her 20-year-old daughter, Leni Olumi Klum.

5月23日周四，50岁的知名模特海蒂·克鲁姆携20岁的女儿莱尼·奥鲁米·克鲁姆一同出席了备受瞩目的戛纳amfAR慈善晚宴。





The event, which aims to raise funds for AIDS research, is one of the highlights of the film festival.

该晚宴旨在为艾滋病研究筹集资金，是电影节的一大亮点。

The mother-daughter duo stole the spotlight as they posed for photos in contrasting yet equally stunning ensembles.

这对母女穿着风格迥异却同样惊艳的礼服在红毯上合影时抢尽了风头。



Heidi wore a pink tulle Lever Couture gown with an asymmetric silhouette and a long train, accessorized with matching pumps and large silver and green earrings.

海蒂身着一袭不对称轮廓的粉色Lever Couture礼服，裙摆曳地，她还搭配了同色系的高跟鞋和硕大的银绿色耳环。

On the other hand, Leni opted for a sheer black knit dress adorned with 3D floral details around the bust and hips. Her long dark hair was stylishly swept into a half-updo, and she added a gemstone choker for a touch of sparkle.

而莱尼则选择了一件黑色透明针织连衣裙，裙子的胸部和臀部周围装饰着3D花朵细节。她乌黑的长发半挽起，并佩戴了一条宝石项链。





While walking on the red carpet, photographers captured a tender moment where Heidi appeared to wipe something off her daughter's cheek, possibly adjusting her makeup to ensure she was camera-ready.

走在红毯上时，摄影师捕捉到了一个温馨的瞬间：海蒂似乎正在擦拭女儿脸颊上的什么东西，可能是为了调整她的妆容，确保她在镜头前呈现出最佳状态。

Leni 五官精致、身材修长，完美继承了母亲的有点，期待她的更进一步！

重点词汇：

ad campaign 广告活动，广告宣传

lingerie n. 女式内衣，睡衣

pajama /pəˈdʒɑːmə/ n. 睡衣;宽松长裤

asymmetric /əˈsɪmɛtrɪk/ adj. 不对称的

silhouette /sɪˈluːet/ 剪影，轮廓

choker n. 项圈;短项链

steal the spotlight 成为众人瞩目的焦点

wipe off 擦掉某物